Ewangelia Mateusza

Rozdział 19

**19:1**

G2532
και
kai
I

G1096
εγενετο
egeneto
stało się

G3753
οτε
hote
kiedy

G5055
ετελεσεν
etelesen
skończył

G3588
ο
ho
―

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G3588
τους
tous
―

G3056
λογους
logous
słowa

G5128
τουτους
toutous
te

G3332
μετηρεν
metēren
przeniósł się

G575
απο
apo
z

G3588
της
tēs
―

G1056
γαλιλαιας
galilaias
Galilei

G2532
και
kai
i

G2064
ηλθεν
ēlthen
przyszedł

G1519
εις
eis
w

G3588
τα
ta
―

G3725
ορια
horia
granice

G3588
της
tēs
―

G2449
ιουδαιας
ioudaias
Judei

G4008
περαν
peran
po drugiej stronie

G3588
του
tou
―

G2446
ιορδανου
iordanou
Jordanu

**19:2**

G2532
και
kai
I

G190
ηκολουθησαν
ēkolouthēsan
podążyły za

G846
αυτω
autō
Nim

G3793
οχλοι
ochloi
tłumy

G4183
πολλοι
polloi
wielkie

G2532
και
kai
i

G2323
εθεραπευσεν
etherapeusen
uleczył

G846
αυτους
autous
ich

G1563
εκει
ekei
tam

**19:3**

G2532
και
kai
I

G4334
προσηλθον
prosēlthon
podeszli do

G846
αυτω
autō
Niego

G3588
οι
hoi
―

G5330
φαρισαιοι
farisaioi
faryzeusze

G3985
πειραζοντες
peirazontes
poddając próbie

G846
αυτον
auton
Go

G2532
και
kai
i

G3004
λεγοντες
legontes
mówiąc

G846
αυτω
autō
Mu

G1487
ει
ei
czy

G1832
εξεστιν
eksestin
wolno

G444
ανθρωπω
anthrōpō
człowiekowi

G630
απολυσαι
apolysai
oddalić

G3588
την
tēn
―

G1135
γυναικα
gynaika
żonę

G846
αυτου
autou
jego

G2596
κατα
kata
dla

G3956
πασαν
pasan
każdej

G156
αιτιαν
aitian
przyczyny

**19:4**

G3588
ο
ho
―

G1161
δε
de
zaś

G611
αποκριθεις
apokritheis
odpowiedziawszy

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G846
αυτοις
autois
im

G3756
ουκ
ouk
nie

G314
ανεγνωτε
anegnōte
przeczytaliście

G3754
οτι
hoti
że

G3588
ο
ho
Ten

G4160
ποιησας
poiēsas
który uczynił

G575
απ
ap
od

G746
αρχης
archēs
początku

G730
αρσεν
arsen
męskim

G2532
και
kai
i

G2338
θηλυ
thēly
żeńskim

G4160
εποιησεν
epoiēsen
uczynił

G846
αυτους
autous
ich

**19:5**

G2532
και
kai
I

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G1752
ενεκεν
heneken
ze względu na

G5127
τουτου
toutou
to

G2641
καταλειψει
kataleipsei
pozostawi

G444
ανθρωπος
anthrōpos
człowiek

G3588
τον
ton
―

G3962
πατερα
patera
ojca

G2532
και
kai
i

G3588
την
tēn
―

G3384
μητερα
mētera
matkę

G2532
και
kai
i

G4347
προσκολληθησεται
proskollēthēsetai
zostanie złączony z

G3588
τη
tē
―

G1135
γυναικι
gynaiki
żoną

G846
αυτου
autou
jego

G2532
και
kai
i

G2071
εσονται
esontai
będą

G3588
οι
hoi
―

G1417
δυο
dyo
dwoje

G1519
εις
eis
w

G4561
σαρκα
sarka
ciele

G1520
μιαν
mian
jednym

**19:6**

G5620
ωστε
hōste
Tak że

G3765
ουκετι
ouketi
już nie

G1526
εισιν
eisin
są

G1417
δυο
dyo
dwoje

G235
αλλα
alla
ale

G4561
σαρξ
sarks
ciało

G1520
μια
mia
jedno

G3739
ο
ho
co

G3767
ουν
oun
więc

G3588
ο
ho
―

G2316
θεος
theos
Bóg

G4801
συνεζευξεν
synezeuksen
złączył

G444
ανθρωπος
anthrōpos
człowiek

G3361
μη
mē
nie

G5563
χωριζετω
chōrizetō
niech rozłącza

**19:7**

G3004
λεγουσιν
legousin
Mówią

G846
αυτω
autō
Mu

G5101
τι
ti
czemu

G3767
ουν
oun
więc

G3475
μωσης
mōsēs
Mojżesz

G1781
ενετειλατο
eneteilato
przykazał

G1325
δουναι
dounai
dać

G975
βιβλιον
biblion
zwój

G647
αποστασιου
apostasiou
rozwodu

G2532
και
kai
i

G630
απολυσαι
apolysai
oddalić

G846
αυτην
autēn
ją

**19:8**

G3004
λεγει
legei
Mówi

G846
αυτοις
autois
im

G3754
οτι
hoti
że

G3475
μωσης
mōsēs
Mojżesz

G4314
προς
pros
z powodu

G3588
την
tēn
―

G4641
σκληροκαρδιαν
sklērokardian
zatwardziałości serca

G5216
υμων
hymōn
waszego

G2010
επετρεψεν
epetrepsen
pozwolił

G5213
υμιν
hymin
wam

G630
απολυσαι
apolysai
oddalić

G3588
τας
tas
―

G1135
γυναικας
gynaikas
żony

G5216
υμων
hymōn
wasze

G575
απ
ap
od

G746
αρχης
archēs
początku

G1161
δε
de
zaś

G3756
ου
ou
nie

G1096
γεγονεν
gegonen
stało się

G3779
ουτως
houtōs
tak

**19:9**

G3004
λεγω
legō
Mówię

G1161
δε
de
zaś

G5213
υμιν
hymin
wam

G3754
οτι
hoti
że

G3739
ος
hos
który

G302
αν
an
kolwiek

G630
απολυση
apolysē
oddaliłby

G3588
την
tēn
―

G1135
γυναικα
gynaika
żonę

G846
αυτου
autou
jego

G1487
ει
ei
jeśli

G3361
μη
mē
nie

G1909
επι
epi
z powodu

G4202
πορνεια
porneia
nierządu

G2532
και
kai
i

G1060
γαμηση
gamēsē
poślubiłby

G243
αλλην
allēn
inną

G3429
μοιχαται
moichatai
cudzołoży

G2532
και
kai
i

G3588
ο
ho
―

G630
απολελυμενην
apolelymenēn
która jest oddaloną

G1060
γαμησας
gamēsas
poślubiwszy

G3429
μοιχαται
moichatai
cudzołoży

**19:10**

G3004
λεγουσιν
legousin
Mówią

G846
αυτω
autō
Mu

G3588
οι
hoi
―

G3101
μαθηται
mathētai
uczniowie

G846
αυτου
autou
Jego

G1487
ει
ei
jeśli

G3779
ουτως
houtōs
taka

G2076
εστιν
estin
jest

G3588
η
hē
―

G156
αιτια
aitia
przyczyna

G3588
του
tou
―

G444
ανθρωπου
anthrōpou
człowieka

G3326
μετα
meta
z

G3588
της
tēs
―

G1135
γυναικος
gynaikos
żoną

G3756
ου
ou
nie

G4851
συμφερει
symferei
jest korzystne

G1060
γαμησαι
gamēsai
zaślubić się

**19:11**

G3588
ο
ho
―

G1161
δε
de
zaś

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G846
αυτοις
autois
im

G3756
ου
ou
nie

G3956
παντες
pantes
wszyscy

G5562
χωρουσιν
chōrousin
pojmują

G3588
τον
ton
za

G3056
λογον
logon
słowem

G5126
τουτον
touton
tym

G235
αλλ
all
ale

G3739
οις
hois
którym

G1325
δεδοται
dedotai
jest dane

**19:12**

G1526
εισιν
eisin
Są

G1063
γαρ
gar
bowiem

G2135
ευνουχοι
eunouchoi
eunuchowie

G3748
οιτινες
hoitines
którzy

G1537
εκ
ek
z

G2836
κοιλιας
koilias
łona

G3384
μητρος
mētros
matki

G1080
εγεννηθησαν
egennēthēsan
zostali zrodzeni

G3779
ουτως
houtōs
tak

G2532
και
kai
i

G1526
εισιν
eisin
są

G2135
ευνουχοι
eunouchoi
eunuchowie

G3748
οιτινες
hoitines
którzy

G2134
ευνουχισθησαν
eunouchisthēsan
zostali eunuchami

G5259
υπο
hypo
przez

G3588
των
tōn
―

G444
ανθρωπων
anthrōpōn
ludzi

G2532
και
kai
i

G1526
εισιν
eisin
są

G2135
ευνουχοι
eunouchoi
eunuchowie

G3748
οιτινες
hoitines
którzy

G2134
ευνουχισαν
eunouchisan
zostali eunuchami

G1438
εαυτους
heautous
przez samych siebie

G1223
δια
dia
z powodu

G3588
την
tēn
―

G932
βασιλειαν
basileian
Królestwa

G3588
των
tōn
―

G3772
ουρανων
ouranōn
Niebios

G3588
ο
ho
―

G1410
δυναμενος
dynamenos
mogący

G5562
χωρειν
chōrein
pojąć

G5562
χωρειτω
chōreitō
niech pojmuje

**19:13**

G5119
τοτε
tote
Wtedy

G4374
προσηνεχθη
prosēnechthē
został przyprowadzony zostały przyprowadzone

G846
αυτω
autō
mu

G3813
παιδια
paidia
dzieciątka

G2443
ινα
hina
aby

G3588
τας
tas
―

G5495
χειρας
cheiras
ręce

G2007
επιθη
epithē
nałożyłby na

G846
αυτοις
autois
nie

G2532
και
kai
i

G4336
προσευξηται
proseuksētai
pomodliłby się

G3588
οι
hoi
―

G1161
δε
de
zaś

G3101
μαθηται
mathētai
uczniowie

G2008
επετιμησαν
epetimēsan
upominali

G846
αυτοις
autois
ich

**19:14**

G3588
ο
ho
―

G1161
δε
de
zaś

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G863
αφετε
afete
pozwólcie

G3588
τα
ta
―

G3813
παιδια
paidia
dzieciątkom

G2532
και
kai
i

G3361
μη
mē
nie

G2967
κωλυετε
kōlyete
zabraniajcie

G846
αυτα
auta
im

G2064
ελθειν
elthein
przyjść

G4314
προς
pros
do

G3165
με
me
Mnie

G3588
των
tōn
―

G1063
γαρ
gar
bowiem

G5108
τοιουτων
toioutōn
takich

G2076
εστιν
estin
jest

G3588
η
hē
―

G932
βασιλεια
basileia
Królestwo

G3588
των
tōn
―

G3772
ουρανων
ouranōn
Niebios

**19:15**

G2532
και
kai
I

G2007
επιθεις
epitheis
nałożywszy

G846
αυτοις
autois
na nie

G3588
τας
tas
―

G5495
χειρας
cheiras
ręce

G4198
επορευθη
eporeuthē
odszedł

G1564
εκειθεν
ekeithen
stamtąd

**19:16**

G2532
και
kai
I

G2400
ιδου
idou
oto

G1520
εις
heis
jeden

G4334
προσελθων
proselthōn
podszedłszy

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G846
αυτω
autō
do Niego

G1320
διδασκαλε
didaskale
Nauczycielu

G18
αγαθε
agathe
dobry

G5101
τι
ti
co

G18
αγαθον
agathon
dobrego

G4160
ποιησω
poiēsō
miałbym uczynić

G2443
ινα
hina
aby

G2192
εχω
echō
miałbym

G2222
ζωην
zōēn
życie

G166
αιωνιον
aiōnion
wieczne

**19:17**

G3588
ο
ho
―

G1161
δε
de
zaś

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G846
αυτω
autō
mu

G5101
τι
ti
dlaczego

G3165
με
me
Mi

G3004
λεγεις
legeis
mówisz

G18
αγαθον
agathon
dobry

G3762
ουδεις
oudeis
nikt

G18
αγαθος
agathos
dobry

G1487
ει
ei
jeśli

G3361
μη
mē
nie

G1520
εις
heis
jeden

G3588
ο
ho
―

G2316
θεος
theos
Bóg

G1487
ει
ei
jeśli

G1161
δε
de
zaś

G2309
θελεις
theleis
chcesz

G1525
εισελθειν
eiselthein
wejść

G1519
εις
eis
do

G3588
την
tēn
―

G2222
ζωην
zōēn
życia

G5083
τηρησον
tērēson
zachowaj

G3588
τας
tas
―

G1785
εντολας
entolas
przykazania

**19:18**

G3004
λεγει
legei
Mówi

G846
αυτω
autō
Mu

G4169
ποιας
poias
jakich

G3588
ο
ho
―

G1161
δε
de
zaś

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G3588
το
to
―

G3756
ου
ou
nie

G5407
φονευσεις
foneuseis
będziesz mordował

G3756
ου
ou
nie

G3431
μοιχευσεις
moicheuseis
będziesz cudzołożył

G3756
ου
ou
nie

G2813
κλεψεις
klepseis
będziesz kradł

G3756
ου
ou
nie

G5576
ψευδομαρτυρησεις
pseudomartyrēseis
będziesz składał fałszywego świadectwa

**19:19**

G5091
τιμα
tima
szanuj

G3588
τον
ton
―

G3962
πατερα
patera
ojca

G4675
σου
sou
twojego

G2532
και
kai
i

G3588
την
tēn
―

G3384
μητερα
mētera
matkę

G2532
και
kai
i

G25
αγαπησεις
agapēseis
będziesz miłował

G3588
τον
ton
―

G4139
πλησιον
plēsion
bliźniego

G4675
σου
sou
twojego

G5613
ως
hōs
jak

G4572
σεαυτον
seauton
siebie

**19:20**

G3004
λεγει
legei
Mówi

G846
αυτω
autō
Mu

G3588
ο
ho
―

G3495
νεανισκος
neaniskos
młodzieniec

G3956
παντα
panta
wszystkie

G5023
ταυτα
tauta
te

G5442
εφυλαξαμην
efylaksamēn
strzegłem

G1537
εκ
ek
od

G3503
νεοτητος
neotētos
młodości

G3450
μου
mou
mojej

G5101
τι
ti
co

G2089
ετι
eti
jeszcze

G5302
υστερω
hysterō
brakuje mi

**19:21**

G5346
εφη
efē
Powiedział

G846
αυτω
autō
mu

G3588
ο
ho
―

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G1487
ει
ei
jeśli

G2309
θελεις
theleis
chcesz

G5046
τελειος
teleios
dojrzały

G1511
ειναι
einai
być

G5217
υπαγε
hypage
odchodź

G4453
πωλησον
pōlēson
sprzedaj

G4675
σου
sou
twoje

G3588
τα
ta
―

G5224
υπαρχοντα
hyparchonta
które są dobytkiem

G2532
και
kai
i

G1325
δος
dos
daj

G4434
πτωχοις
ptōchois
ubogim

G2532
και
kai
a

G2192
εξεις
ekseis
będziesz miał

G2344
θησαυρον
thēsauron
skarb

G1722
εν
en
w

G3772
ουρανω
ouranō
niebie

G2532
και
kai
i

G1204
δευρο
deuro
przyjdź

G190
ακολουθει
akolouthei
podąż za

G3427
μοι
moi
Mną

**19:22**

G191
ακουσας
akousas
Usłyszawszy

G1161
δε
de
zaś

G3588
ο
ho
―

G3495
νεανισκος
neaniskos
młodzieniec

G3588
τον
ton
―

G3056
λογον
logon
słowo

G565
απηλθεν
apēlthen
odszedł

G3076
λυπουμενος
lypoumenos
będąc zasmucony

G2258
ην
ēn
był

G1063
γαρ
gar
bowiem

G2192
εχων
echōn
mający

G2933
κτηματα
ktēmata
posiadłości

G4183
πολλα
polla
liczne

**19:23**

G3588
ο
ho
―

G1161
δε
de
zaś

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G3588
τοις
tois
―

G3101
μαθηταις
mathētais
uczniom

G846
αυτου
autou
Jego

G281
αμην
amēn
amen

G3004
λεγω
legō
mówię

G5213
υμιν
hymin
wam

G3754
οτι
hoti
że

G1423
δυσκολως
dyskolōs
z trudnością

G4145
πλουσιος
plousios
bogaty

G1525
εισελευσεται
eiseleusetai
wejdzie

G1519
εις
eis
do

G3588
την
tēn
―

G932
βασιλειαν
basileian
Królestwa

G3588
των
tōn
―

G3772
ουρανων
ouranōn
Niebios

**19:24**

G3825
παλιν
palin
Znów

G1161
δε
de
zaś

G3004
λεγω
legō
mówię

G5213
υμιν
hymin
wam

G2123
ευκοπωτερον
eukopōteron
łatwiejsze

G2076
εστιν
estin
jest

G2574
καμηλον
kamēlon
wielbłądowi

G1223
δια
dia
przez

G5169
τρυπηματος
trypēmatos
otwór

G4476
ραφιδος
rafidos
igły

G1330
διελθειν
dielthein
przejść

G2228
η
ē
niż

G4145
πλουσιον
plousion
bogatemu

G1519
εις
eis
do

G3588
την
tēn
―

G932
βασιλειαν
basileian
Królestwa

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

G1525
εισελθειν
eiselthein
wejść

**19:25**

G191
ακουσαντες
akousantes
Usłyszawszy

G1161
δε
de
zaś

G3588
οι
hoi
―

G3101
μαθηται
mathētai
uczniowie

G846
αυτου
autou
Jego

G1605
εξεπλησσοντο
ekseplēssonto
byli zdumiewani

G4970
σφοδρα
sfodra
bardzo

G3004
λεγοντες
legontes
mówiąc

G5101
τις
tis
kto

G687
αρα
ara
zatem

G1410
δυναται
dynatai
może

G4982
σωθηναι
sōthēnai
zostać zbawionym

**19:26**

G1689
εμβλεψας
emblepsas
przypatrzywszy się

G1161
δε
de
zaś

G3588
ο
ho
―

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G846
αυτοις
autois
im

G3844
παρα
para
u

G444
ανθρωποις
anthrōpois
ludzi

G5124
τουτο
touto
to

G102
αδυνατον
adynaton
niemożliwe

G2076
εστιν
estin
jest

G3844
παρα
para
u

G1161
δε
de
zaś

G2316
θεω
theō
Boga

G3956
παντα
panta
wszystkie

G1415
δυνατα
dynata
możliwe

G2076
εστιν
estin
jest

**19:27**

G5119
τοτε
tote
Wtedy

G611
αποκριθεις
apokritheis
odpowiedziawszy

G3588
ο
ho
―

G4074
πετρος
petros
Piotr

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G846
αυτω
autō
Mu

G2400
ιδου
idou
oto

G2249
ημεις
hēmeis
my

G863
αφηκαμεν
afēkamen
opuściłem opuściliśmy

G3956
παντα
panta
wszystkie

G2532
και
kai
i

G190
ηκολουθησαμεν
ēkolouthēsamen
podążyliśmy za

G4671
σοι
soi
Tobą

G5101
τι
ti
co

G687
αρα
ara
zatem

G2071
εσται
estai
będzie

G2254
ημιν
hēmin
nam

**19:28**

G3588
ο
ho
―

G1161
δε
de
zaś

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G846
αυτοις
autois
im

G281
αμην
amēn
amen

G3004
λεγω
legō
mówię

G5213
υμιν
hymin
wam

G3754
οτι
hoti
że

G5210
υμεις
hymeis
wy

G3588
οι
hoi
―

G190
ακολουθησαντες
akolouthēsantes
którzy podążyliście za

G3427
μοι
moi
Mną

G1722
εν
en
w

G3588
τη
tē
―

G3824
παλιγγενεσια
palingenesia
odrodzeniu

G3752
οταν
hotan
kiedy

G2523
καθιση
kathisē
usiedliby

G3588
ο
ho
―

G5207
υιος
hyios
Syn

G3588
του
tou
―

G444
ανθρωπου
anthrōpou
człowieka

G1909
επι
epi
na

G2362
θρονου
thronou
tronie

G1391
δοξης
doksēs
chwały

G846
αυτου
autou
Jego

G2523
καθισεσθε
kathisesthe
usiądziecie

G2532
και
kai
i

G5210
υμεις
hymeis
wy

G1909
επι
epi
na

G1427
δωδεκα
dōdeka
dwunastu

G2362
θρονους
thronous
tronach

G2919
κρινοντες
krinontes
sądząc

G3588
τας
tas
―

G1427
δωδεκα
dōdeka
dwanaście

G5443
φυλας
fylas
plemion

G3588
του
tou
―

G2474
ισραηλ
israēl
Izraela

**19:29**

G2532
και
kai
I

G3956
πας
pas
każdy

G3739
ος
hos
kto

G863
αφηκεν
afēken
opuścił

G3614
οικιας
oikias
domy

G2228
η
ē
lub

G80
αδελφους
adelfous
braci

G2228
η
ē
lub

G79
αδελφας
adelfas
siostry

G2228
η
ē
lub

G3962
πατερα
patera
ojca

G2228
η
ē
lub

G3384
μητερα
mētera
matkę

G2228
η
ē
lub

G1135
γυναικα
gynaika
żonę

G2228
η
hē
lub

G5043
τεκνα
tekna
dzieci

G2228
η
ē
lub

G68
αγρους
agrous
pola

G1752
ενεκεν
heneken
ze względu na

G3588
του
tou
―

G3686
ονοματος
onomatos
imię

G3450
μου
mou
moje

G1542
εκατονταπλασιονα
hekatontaplasiona
stokrotnie

G2983
ληψεται
lēpsetai
otrzyma

G2532
και
kai
i

G2222
ζωην
zōēn
życie

G166
αιωνιον
aiōnion
wieczne

G2816
κληρονομησει
klēronomēsei
odziedziczy

**19:30**

G4183
πολλοι
polloi
Liczni

G1161
δε
de
zaś

G2071
εσονται
esontai
będą

G4413
πρωτοι
prōtoi
pierwsi

G2078
εσχατοι
eschatoi
ostatnimi

G2532
και
kai
i

G2078
εσχατοι
eschatoi
ostatni

G4413
πρωτοι
prōtoi
pierwszymi

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu